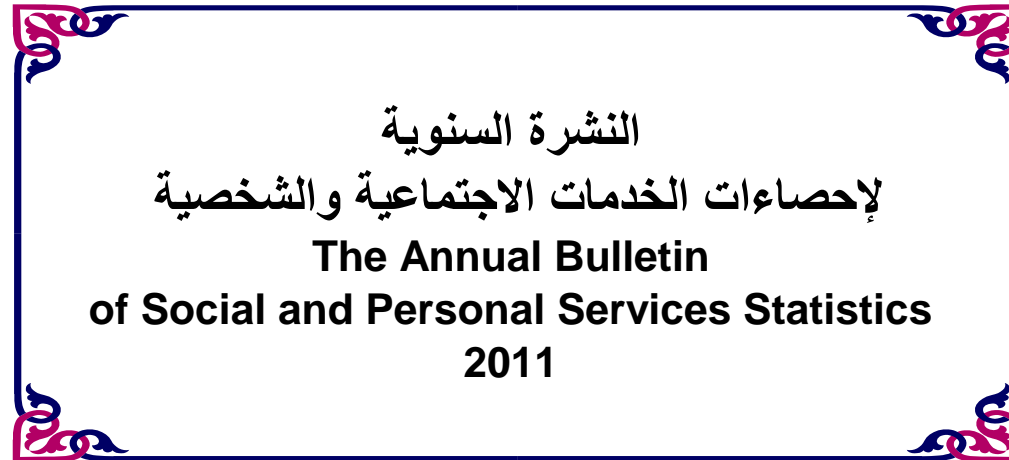


State of Qatar
Statistics Authority
Economic Statistics Dep.



دولة قطر
جهاز الإحصاء
إدارة الإحصاءات الاقتصادية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin Of Social & Personal Service Statistics



العدد الثاني والعشرون
22th Issue

Preface

Qatar Statistics Authority is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Statistics Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Qatar Statistics Authority as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Qatar Statistics Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

Allah grants success

Hamad bin Jabor bin Jassim Al Thani
President Qatar Statistics Authority

تقديم

يسر جهاز الإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الجهاز الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الإقتصادية.

كما يسر الجهاز أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسئولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

ويرحب بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني
رئيس جهاز الإحصاء

فهرس نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Bulletin of Social & Personal Service Statistics Indx



Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان	رقم الجدول
	Preface			تقديم
	Introduction			مقدمة
	Data presentation			أسلوب عرض البيانات
	Concepts and definitions			أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة
Chapter One (Operating establishments frame)			الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)	
1	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - one digits 2011		عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١١	١
2	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - two digits 2011		عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١١	٢
3	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - four digits 2011		عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١١	٣
Chapter Tow Establishments employing (Less than ten employees)			الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم (أقل من عشرة مشتغلين)	
4	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2011		عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١	٤
5	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2011		عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١	٥
6	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2011		عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١١	٦
7	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2011		تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١	٧
8	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2011		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١	٨
9	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2011		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١١	٩
10	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2011		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١١	١٠
11	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2011		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١١	١١
12	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2011		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١١	١٢
13	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2011		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١١	١٣
14	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2011		أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١١	١٤

Chapter Three
Establishments employing (Ten employees and more)

15	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2011
16	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2011
17	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2011
18	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2011
19	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2011
20	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2011
21	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2011
22	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2011
23	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2011
24	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2011
25	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2011

Chapter Four
Estimat of "Social and Personal Services Activity"
(Total of chapters two and three)

26	Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2011
27	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2011
28	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2011
29	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2011
30	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2011
31	Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2011
32	Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2011
33	Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2011
34	Main economic indicators by main economic activity - one digit 2011
35	Main economic indicators by main economic activity - two digits 2011
36	Main economic indicators by main economic activity - four digits 2011

Appendix
Annual questionnaire of Social and Personal Services Statisties

الفصل الثالث
المنشآت التي تستخدم (عشرة مشغلين فأكثر)

١٥	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
١٦	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
١٧	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١١
١٨	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
١٩	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
٢٠	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١١
٢١	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١١
٢٢	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١١
٢٣	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١١
٢٤	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١١
٢٥	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١١

الفصل الرابع
تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)

٢٦	عدد المشغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
٢٧	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
٢٨	عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠١١
٢٩	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
٣٠	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠١١
٣١	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١١
٣٢	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١١
٣٣	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١١
٣٤	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول ٢٠١١
٣٥	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني ٢٠١١
٣٦	أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع ٢٠١١

ملحق
الإستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية

Introduction

1- The Extent:

This bulletin covers the social and personal services sector of the economic activity classification, issued by the Qatar Statistics Authority.

In order to provide and develop economic statistics, Qatar Statistics Authority perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking into consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (50) Repair of vehicles with motors and motorcycles (the codes 5020 and 5040).
- (52) Personal and household goods (the code 5260).
- (80) Private Education
- (85) Health and social work
- (90) SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES
- (91) Activities of Business and Employers.
- (92) Recreational, educational and sports activities.
- (93) Other service activities (all types of laundry, cleaning, dyeing, ironing and hair dressing and beauty ... etc.).

The statistics include data of private sector establishments only.

مقدمة

١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع الخدمات الإجتماعية والشخصية من دليل النشاط الإقتصادي الصادر عن جهاز الإحصاء .

وقد رأى جهاز الإحصاء تمثيلاً مع سياسته في توفير وتطوير الإحصاءات الإقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الإقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (٥٠) إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية (والمتمضمنة ضمن الرموز ٥٠٤٠/٥٠٢٠).
- (٥٢) إصلاح السلع الشخصية والأسرية (الرمز ٥٢٦٠).
- (٨٠) التعليم الخاص.
- (٨٥) الصحة والعمل الإجتماعي.
- (٩٠) خدمات النظافة العامة
- (٩١) أنشطة المؤسسات التجارية وأصحاب العمل .
- (٩٢) الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية.
- (٩٣) خدمات الأنشطة الخدمية الأخرى (الغسيل والتنظيف والصبغة والكي بكافة أنواعها - تصفيف الشعر وأنواع التجميل ... الخ).

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الخاص فقط.

2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of social and personal statistics for all establishments.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2011 establishments' census.

- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.

- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الشخصية والاجتماعية لجميع المنشآت.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت أكتوبر عام ٢٠١١ م.

- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.

- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter one:** Operating establishments frame.
Chapter two: Establishments estimates (less than ten employees).
Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).
Chapter four: Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

- الفصل الأول:** إطار المنشآت العاملة.
الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغلين).
الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغلين فأكثر).
الباب الرابع: تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

Concepts and definitions

1- The establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

أهم المفاهيم والتعاريف

١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

- * Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.
- * Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country
- * Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- * تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.
- * لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.
- * كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

* The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

* The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.

* The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

٣- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتتضمن المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

د - قطاع خاص:

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

٤ - النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

٥ - العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

6- Compensation of employees:

a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل. ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

٦- تعويضات العاملين:

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الإيجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

ب - المزايا العينية:

b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويج أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

7- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

١٠- القيمة المضافة:

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

١١- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

13- Subsidies:

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

14- Operating surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

١٥- الأصول الثابتة:

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

16- Fixed capital additions during the year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الفصل الأول
(إطار المنشآت العاملة)

CHAPTER One
(OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME)

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (1)		2011						جدول رقم (1)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	12466	1535	7266	218	5200	1317	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	14299	224	13869	161	430	63	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	4761	178	4256	77	505	101	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	15208	1268	11115	188	4093	1080	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		46734	3205	36506	644	10228	2561	المجموع

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (2)		2011						جدول رقم (٢)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	11350	1265	6915	200	4435	1065	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	1116	270	351	18	765	252	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	14299	224	13869	161	430	63	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	4761	178	4256	77	505	101	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	499	5	499	5	0	0	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	81	1	81	1	0	0	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	7985	109	7808	71	177	38	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	6643	1153	2727	111	3916	1042	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		46734	3205	36506	644	10228	2561	المجموع

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (3) 2011 جدول رقم (3)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الإقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	11176	1228	6866	199	4310	1029	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	174	37	49	1	125	36	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1116	270	351	18	765	252	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1261	64	1091	43	170	21	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	633	14	633	14	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	1	52	1	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	83	2	83	2	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	2048	12	2048	12	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	8210	54	8210	54	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	869	8	869	8	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1143	69	883	27	260	42	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	1915	6	1915	6	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1303	70	1091	31	212	39	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1044	60	886	23	158	37	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	467	34	352	16	115	18	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	32	8	12	1	20	7	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	499	5	499	5	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	81	1	81	1	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	182	4	182	4	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	2907	1	2907	1	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	227	6	227	6	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	1586	12	1586	12	0	0	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	426	38	327	16	99	22	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2657	48	2579	32	78	16	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	2299	415	1052	31	1247	384	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	3753	694	1200	54	2553	640	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	591	44	475	26	116	18	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		46734	3205	36506	644	10228	2561	المجموع

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم
(أقل من عشرة مشغولين)
CHAPTER Two
Establishments employing
(Less than ten employees)

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (4)

2010

جدول رقم (٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	4310	86	4224	4310	86	4224	0	0	0	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	125	0	125	125	0	125	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	765	0	765	765	0	765	0	0	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	170	151	19	166	148	18	4	3	1	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	260	70	190	238	60	178	22	10	12	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	212	104	108	204	99	105	8	5	3	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	158	86	72	155	85	70	3	1	2	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	115	26	89	115	26	89	0	0	0	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	20	0	20	20	0	20	0	0	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	99	33	66	99	33	66	0	0	0	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	78	0	78	78	0	78	0	0	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	1247	0	1247	1235	0	1235	12	0	12	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	2553	899	1654	2504	883	1621	49	16	33	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	116	51	65	116	51	65	0	0	0	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	10228	1506	8722	10130	1471	8659	98	35	63	المجموع

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (5) Value QR.000

2011

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	115869	115869	0	4310	4310	0	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	2104	2104	0	125	125	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	20047	20047	0	765	765	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	6061	5836	225	170	166	4	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	14464	14107	357	260	238	22	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	17147	15842	1305	212	204	8	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	11843	11787	56	158	155	3	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	9355	9355	0	115	115	0	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1134	1134	0	20	20	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	3167	3167	0	99	99	0	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2953	2953	0	78	78	0	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	22983	22983	0	1247	1235	12	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	64048	64048	0	2553	2504	49	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	5513	5513	0	116	116	0	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		296688	294745	1943	10228	10130	98	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (6) Value QR.000

2011

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	18707	1962	16745	98	28	70	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	238	39	199	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	34590	2625	31965	360	52	308	مديرون
Administrators	20672	1921	18751	484	134	350	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	48873	4604	44269	930	294	636	اخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	2708	169	2539	60	31	29	كتبه
Production & Operations Supervisors	39773	3877	35896	1084	213	871	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	120518	11168	109350	6250	604	5646	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	10846	1491	9355	724	111	613	عمال خدمات وآخرون
Total	296687	27817	268870	10228	1506	8722	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (7) Value QR.000

2011

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	53216	1637	1067	16802	9296	6810	43	17561	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	1610	0	4	638	560	142	0	266	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	4591	228	300	726	1012	475	13	1837	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1083	145	263	145	268	67	19	176	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	3513	1736	720	66	406	142	10	433	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	5943	484	331	594	447	234	148	3705	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	2968	678	310	168	344	34	19	1415	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	6901	3754	228	372	131	177	123	2116	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	34	0	1	5	28	0	0	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	945	0	21	80	279	0	0	565	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	403	0	22	73	77	158	0	73	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	7596	256	135	290	3692	307	812	2104	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	18268	2620	531	2512	4878	1023	162	6542	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	152599	691	283	7377	788	126	0	143334	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	259670	12229	4216	29848	22206	9695	1349	180127	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (8) Value QR.000

2011

جدول رقم (٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	98025	3383	5038	959	0	791	1003	571	0	544	85736	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	2799	18	35	0	0	89	0	0	106	0	2551	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وماينتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	9304	277	13	188	0	213	73	40	0	13	8487	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	5164	114	0	23	0	31	26	342	431	0	4197	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	9456	605	39	196	10	98	31	308	213	0	7956	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	9672	907	47	229	150	260	460	313	127	258	6921	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	6583	305	27	172	13	68	200	390	32	0	5376	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	3706	592	0	126	221	76	269	413	466	74	1469	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	252	0	0	0	0	0	0	0	0	0	252	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	1575	75	0	0	0	0	0	0	0	0	1500	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	1487	0	0	0	0	36	0	0	29	73	1349	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	16489	113	0	13	511	53	290	97	466	0	14946	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	43263	2299	577	115	0	363	709	1104	577	356	37163	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SEVICES ACTIVITIES N.E.C.	11944	94	0	87	0	31	10	263	1059	0	10400	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	219719	8782	5776	2108	905	2109	3071	3841	3506	1318	188303	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (9) Value QR.000

2011

جدول رقم (٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	352945	7063	360008	169541	110126	59415	529549	12533	517016	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	41763	983	42746	19215	14619	4596	61961	357	61604	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	108338	4625	112963	36062	20215	15847	149025	1932	147093	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	214523	25866	240389	254567	74758	179809	494956	27885	467071	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		717569	38537	756106	479385	219718	259667	1235491	42707	1192784	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (10) Value QR.000

2011

جدول رقم (١٠) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	295561	6551	302112	155646	100822	54824	457758	12200	445558	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	57384	512	57896	13895	9304	4591	71791	333	71458	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	41763	983	42746	19215	14619	4596	61961	357	61604	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	108338	4625	112963	36062	20215	15847	149025	1932	147093	قسم الصحة والعمل الاجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	5466	8013	13479	4410	3063	1347	17889	0	17889	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	209057	17853	226910	250156	71695	178461	477066	27885	449181	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		717569	38537	756106	479384	219718	259666	1235490	42707	1192783	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (11) Value QR.000

2011

جدول رقم (١١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	289314	6329	295643	151239	98023	53216	446882	11456	435426	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	6249	221	6470	4407	2799	1608	10877	744	10133	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وماينتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	57384	512	57896	13895	9304	4591	71791	333	71458	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	10962	403	11365	6247	5164	1083	17612	249	17363	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	30801	580	31381	12969	9456	3513	44350	108	44242	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	33048	2627	35675	15616	9672	5944	51291	1581	49710	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	58576	968	59544	9551	6583	2968	69095	202	68893	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	14899	1030	15929	10608	3707	6901	26537	149	26388	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1815	0	1815	286	252	34	2101	0	2101	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	1282	7731	9013	2520	1575	945	11533	0	11533	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	4184	282	4466	1890	1488	402	6356	0	6356	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	43865	6959	50824	24084	16488	7596	74908	59	74849	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	123376	9321	132697	61531	43263	18268	194228	412	193816	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SEVICES ACTIVITIES N.E.C.	41813	1574	43387	164543	11945	152598	207930	27413	180517	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	717568	38537	756105	479386	219719	259667	1235491	42706	1192785	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (12)

2011

جدول رقم (١٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	214925	138020	69232	101836	20.80	11.22	26973	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	21237	20525	99409	144095	23.59	7.42	51701	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	68858	39480	223689	295099	13.56	10.63	83115	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	115859	98663	58732	120927	15.10	36.33	24660	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		420879	296689	73925	120795	17.78	21.02	29699	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب و المكافآت العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (13) 2011 جدول رقم (١٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنتوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	177588	117974	68120	103215	22.03	11.98	27027	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	37337	20047	75681	93844	12.96	6.39	26658	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	21237	20525	99409	144095	23.59	7.42	51701	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	68858	39480	223689	295099	13.56	10.63	83115	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	0	0	0	0	0.00	0.00	0	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	-654	6120	76153	101069	17.12	7.53	34577	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	116513	92543	57944	121825	15.03	37.41	24201	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		420879	296689	73925	120795	17.78	21.02	29699	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)
2011

Table No (14) جدول رقم (١٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	173445	115869	68595	103685	21.93	11.91	27328	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	4143	2104	51754	87013	25.73	14.79	16836	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	37337	20047	75681	93844	12.96	6.39	26658	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	4900	6061	66850	103595	29.32	6.15	36736	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0.00	0.00	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0.00	0.00	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0.00	0.00	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0.00	0.00	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0.00	0.00	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0.00	0.00	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	16338	14464	120697	170576	21.32	7.92	62344	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	15900	17147	168276	241939	18.86	11.59	87936	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	46734	11843	376864	437315	9.53	4.30	81675	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	5543	9355	138510	230757	13.97	26.01	81351	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	681	1134	90755	105058	11.99	1.62	56700	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0.00	0.00	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOVING PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0.00	0.00	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	0	0	0	0	0.00	0.00	0	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	-1885	3167	91035	116492	13.66	8.20	31987	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	1231	2953	57263	81493	23.40	6.33	37864	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	20882	22983	40757	60071	22.01	10.14	18792	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	59329	64048	51977	76078	22.27	9.41	25743	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	36301	5513	374035	1792502	5.74	73.39	48786	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		420879	296689	73925	120795	17.78	21.02	29699	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الثالث
المنشآت التي تستخدم
(عشرة مشغلين فأكثر)
CHAPTER Three
Establishments employing
(Ten employees and more)

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (15)

2011

جدول رقم (١٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	6866	4	6862	6863	4	6859	3	0	3	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	49	1	48	49	1	48	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوايع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	351	0	351	350	0	350	1	0	1	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1091	979	112	1080	973	107	11	6	5	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	633	359	274	630	358	272	3	1	2	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	0	52	51	0	51	1	0	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	83	0	83	83	0	83	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	2048	1494	554	2014	1460	554	34	34	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	8210	4753	3457	8195	4749	3446	15	4	11	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	869	49	820	862	49	813	7	0	7	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	883	310	573	855	302	553	28	8	20	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	1915	1107	808	1901	1103	798	14	4	10	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1091	598	493	1078	594	484	13	4	9	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	886	422	464	868	417	451	18	5	13	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	352	156	196	325	142	183	27	14	13	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	12	3	9	12	3	9	0	0	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	499	1	498	499	1	498	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	81	21	60	57	13	44	24	8	16	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	182	40	142	174	40	134	8	0	8	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	2907	171	2736	2332	92	2240	575	79	496	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	227	32	195	128	12	116	99	20	79	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	1586	27	1559	1581	27	1554	5	0	5	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	327	49	278	323	49	274	4	0	4	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2579	353	2226	2558	353	2205	21	0	21	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	1052	19	1033	1051	19	1032	1	0	1	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	1200	898	302	1192	892	300	8	6	2	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	475	244	231	470	240	230	5	4	1	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	36506	12090	24416	35581	11893	23688	925	197	728	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (مؤسسات تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (16) Value QR.000

2011

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	174548	174548	0	6866	6863	3	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	1527	1527	0	49	49	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	9560	9501	59	351	350	1	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	44879	44060	819	1091	1080	11	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	37616	37292	324	633	630	3	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	3239	3239	0	52	51	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	3473	3473	0	83	83	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	811768	807756	4012	2048	2014	34	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	631027	620186	10841	8210	8195	15	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	23148	21458	1690	869	862	7	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	46712	44299	2413	883	855	28	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	217227	212161	5066	1915	1901	14	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	108662	104639	4023	1091	1078	13	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	68896	66563	2333	886	868	18	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	49686	40374	9312	352	325	27	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	576	576	0	12	12	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	16423	16423	0	499	499	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	17848	10114	7734	81	57	24	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	9131	7295	1836	182	174	8	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	1027250	857540	169710	2907	2332	575	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	10779	5210	5569	227	128	99	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	32538	32180	358	1586	1581	5	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	11181	11181	0	327	323	4	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	81183	76878	4305	2579	2558	21	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	21295	21295	0	1052	1051	1	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	49781	48398	1383	1200	1192	8	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	23401	21913	1488	475	470	5	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		3533354	3300079	233275	36506	35581	925	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (17) Value QR.000

2011

جدول رقم (١٧) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	70109	8250	61859	252	76	176	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	144	19	125	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	529827	45235	484592	1239	290	949	مديرون
Administrators	432477	44021	388456	2510	1103	1407	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1259176	66876	1192300	9088	4222	4866	اخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	97249	5562	91687	1674	1070	604	كتبه
Production & Operations Supervisors	324829	20889	303940	3632	1365	2267	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	735448	132036	603412	14201	3278	10923	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	84238	8348	75890	3766	667	3099	عمال خدمات وآخرون
Total	3533353	331217	3202136	36506	12090	24416	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (18) Value QR.000

2011

جدول رقم (١٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وخرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	118634	2552	2311	22792	10020	10707	293	69959	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	155	95	0	0	0	60	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	12094	3582	163	2211	510	207	19	5402	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	6425	1457	1179	772	1401	512	33	1071	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	3487	414	993	863	132	714	154	217	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	727	312	194	86	0	42	0	93	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	72	0	16	14	8	23	11	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	102661	81505	14805	0	1406	0	0	4945	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	50836	12981	13696	3268	1703	4842	434	13912	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	12751	185	459	1783	896	2646	0	6782	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	12145	519	1288	393	1154	548	0	8243	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	102088	0	1741	218	10451	3504	989	85185	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	31401	4512	867	950	1099	170	94	23709	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	34744	3844	1605	5039	997	444	18	22797	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	9419	313	724	601	346	487	196	6752	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	84	0	5	5	12	10	2	50	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	8619	6097	119	1003	113	1287	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	441	0	313	0	128	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	17707	17047	107	326	227	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	137	35	9	63	21	9	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	57368	16762	663	772	527	1902	29	36713	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	5773	2239	37	1599	1034	70	0	794	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	118676	31586	1471	1359	5196	4645	1871	72548	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	18940	836	1022	862	2700	2101	754	10665	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	10475	475	403	708	1844	624	112	6309	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	12447	680	482	177	1006	242	470	9390	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	748306	188028	44672	45864	42931	35796	5479	385536	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (19) Value QR.000

2011

جدول رقم (١٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	105938	8455	442	2071	472	3414	2135	2837	1291	1333	83488	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	735	90	0	0	0	130	145	0	0	0	370	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وماينتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1759	509	0	170	31	175	33	86	77	0	678	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	17750	1589	122	190	70	387	145	1483	676	94	12994	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	15861	2287	587	302	163	218	369	1236	927	0	9772	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	489	276	0	0	0	34	31	148	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	585	1	0	0	0	33	38	63	0	0	450	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	232436	139282	0	29168	0	1103	10247	32805	7543	0	12288	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	245470	69906	215	12784	3194	5839	5108	26014	19840	215	102355	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	11145	3975	0	127	133	295	168	1244	499	151	4553	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	28688	9928	0	983	0	149	244	1293	563	299	15229	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	46707	19797	384	693	1239	486	6847	2945	2581	3395	8340	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	26170	5005	16	942	673	415	1129	705	80	119	17086	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	24239	6738	9	405	183	548	308	1246	450	486	13866	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	9277	656	610	1597	0	362	407	611	7	216	4811	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	30	0	10	0	0	1	2	5	0	0	12	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	20857	7	0	509	8	2649	997	225	1413	13217	1832	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	4612	0	0	4366	0	0	0	78	0	0	168	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	12309	7160	0	231	0	0	98	1180	80	0	3560	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	443944	355568	0	0	49603	0	14953	0	5185	3084	15551	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	552	15	0	11	0	14	49	5	32	45	381	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	26728	286	57	636	11618	730	316	56	575	6901	5553	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	12781	4634	0	56	0	19	252	103	5	0	7712	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	42359	8626	47	3056	507	1580	1397	2247	2188	2775	19936	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	11197	1985	46	241	28	665	733	332	25	100	7042	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	22602	1336	130	437	68	383	293	1459	1757	186	16553	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SEVICES ACTIVITIES N.E.C.	13229	2124	226	224	10	428	660	767	15	60	8715	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	1378449	650235	2901	59199	68000	20057	47104	79173	45809	32676	373295	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
**ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)**

Table No (20) Value QR.000

2011

جدول رقم (٢٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	479119	40424	519543	239312	108431	130881	758855	25635	733220	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	1063820	133666	1197486	741536	552428	189108	1939022	70571	1868451	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	762532	208905	971437	284159	106424	177735	1255596	77293	1178303	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	800897	133207	934104	861754	611171	250583	1795858	92230	1703628	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		3106368	516202	3622570	2126761	1378454	748307	5749331	265729	5483602	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (21) Value QR.000

2011

جدول رقم (٢١) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	465048	38709	503757	225460	106673	118787	729217	25244	703973	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	14071	1715	15786	13852	1758	12094	29638	391	29247	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	1063820	133666	1197486	741536	552428	189108	1939022	70571	1868451	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	762532	208905	971437	284159	106424	177735	1255596	77293	1178303	قسم الصحة والعمل الاجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	38904	8070	46974	29476	20856	8620	76450	0	76450	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	35912	1512	37424	5053	4612	441	42477	8735	33742	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	546139	114845	660984	738335	538676	199659	1399319	78356	1320963	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	179942	8779	188721	88890	47027	41863	277611	5138	272473	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		3106368	516201	3622569	2126761	1378454	748307	5749330	265728	5483602	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (22) Value QR.000

2011

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	464026	38204	502230	224570	105938	118632	726800	25244	701556	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	1022	505	1527	890	735	155	2417	0	2417	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	14071	1715	15786	13852	1758	12094	29638	391	29247	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	63549	2678	66227	24177	17751	6426	90404	1643	88761	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	49458	3147	52605	19348	15861	3487	71953	271	71682	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2001	1643	3644	1217	490	727	4861	358	4503	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	3172	1750	4922	658	586	72	5580	32	5548	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	-25361	41365	16004	335099	232437	102662	351103	4129	346974	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	822894	68998	891892	296307	245469	50838	1188199	56529	1131670	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	71468	8494	79962	23896	11144	12752	103858	4269	99589	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	76636	5592	82228	40834	28689	12145	123062	3340	119722	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	444415	179050	623465	148795	46708	102087	772260	69601	702659	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	139148	14808	153956	57571	26170	31401	211527	2460	209067	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	102985	12491	115476	58983	24239	34744	174459	3533	170926	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	74445	2510	76955	18696	9277	9419	95651	1500	94151	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1540	46	1586	114	30	84	1700	200	1500	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	38904	8070	46974	29476	20856	8620	76450	0	76450	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	35912	1512	37424	5053	4612	441	42477	8735	33742	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	19889	1723	21612	30015	12309	17706	51627	13806	37821	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	237609	66953	304562	443945	443945	0	748507	3648	744859	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	12441	200	12641	689	552	137	13330	299	13031	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	87888	4746	92634	84097	26729	57368	176731	917	175814	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	27920	652	28572	18553	12781	5772	47125	5246	41879	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	160394	40571	200965	161036	42360	118676	362001	54441	307560	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	46546	3316	49862	30139	11198	18941	80001	2307	77694	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	87692	2592	90284	33077	22601	10476	123361	1186	122175	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	45704	2871	48575	25675	13228	12447	74250	1645	72605	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	3106368	516202	3622570	2126762	1378453	748309	5749332	265730	5483602	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (23)

2011

جدول رقم (٢٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	293484	185635	71503	104439	14.29	17.25	25654	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	-538043	1601862	86343	139810	28.49	9.75	115934	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	317486	445046	228251	295018	8.48	14.16	104964	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	-499914	1300810	84040	161571	34.03	13.95	117518	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		-426986	3533353	99232	157490	23.98	13.02	97172	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (مُنشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (24) جدول رقم (٢٤) 2011

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	288973	176075	72850	105454	14.63	16.29	25574	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	4511	9560	44976	84439	5.93	40.81	27238	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	-538043	1601862	86343	139810	28.49	9.75	115934	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	317486	445046	228251	295018	8.48	14.16	104964	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	22481	16423	94137	153206	27.28	11.27	33179	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	18064	17848	462025	524410	10.86	1.04	220342	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	-625923	1172062	84655	179216	38.50	14.27	150631	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	85465	94477	69205	101801	16.94	15.08	34836	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		-426986	3533353	99232	157490	23.98	13.02	97172	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (25) جدول رقم (٢٥)
2011

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المشتغل المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المشتغل المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	289478	174548	73147	105855	14.58	16.32	25515	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	-505	1527	31165	49329	30.41	6.41	34707	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	4511	9560	44976	84439	5.93	40.81	27238	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	18671	44879	60703	82863	19.64	7.11	41439	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	11841	37617	83103	113670	22.04	4.85	59520	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	-1239	3239	70062	93465	10.08	14.96	63514	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	-301	3473	59301	67231	10.50	1.30	41838	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	-837130	811769	7815	171437	66.20	29.24	396371	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	191869	631026	108635	144726	20.66	4.28	77039	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	48320	23148	92016	119515	10.73	12.28	26730	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	29926	46712	93124	139369	23.31	9.87	54127	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	227188	217227	325569	403269	6.05	13.22	113494	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	30485	108662	141114	193883	12.37	14.85	100149	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	34089	68895	130333	196906	13.89	19.92	78113	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	24759	49686	218622	271735	9.70	9.85	143188	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	964	576	132208	141667	1.74	4.94	48000	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	22481	16423	94137	153206	27.28	11.27	33179	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	18064	17848	462025	524410	10.86	1.04	220342	غرف التجارة والصناعة
9211	MOVING PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	10757	9131	118747	283662	23.84	34.30	50171	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	-789641	1027250	104769	257484	59.31	0.00	353371	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1660	10779	55681	58719	4.14	1.03	48337	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	55351	32538	58408	111432	15.12	32.46	20607	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	16739	11181	87376	144113	27.12	12.25	34615	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	79210	81183	77923	140365	11.70	32.78	31626	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	25251	21295	47397	76046	14.00	23.68	20319	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	37911	49781	75237	102801	18.32	8.49	41763	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	22303	23401	102263	156314	17.82	16.76	49578	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		-426986	3533353	99232	157490	23.98	13.02	97172	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع
تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)
Chapter Four
Estimat of "Social and Personal Services Activity"
(Total of chapters two and three)

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (26)

2011

جدول رقم (٢٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	11176	90	11086	11173	90	11083	3	0	3	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	174	1	173	174	1	173	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1116	0	1116	1115	0	1115	1	0	1	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1261	1130	131	1246	1121	125	15	9	6	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	633	359	274	630	358	272	3	1	2	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	0	52	51	0	51	1	0	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	83	0	83	83	0	83	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	2048	1494	554	2014	1460	554	34	34	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	8210	4753	3457	8195	4749	3446	15	4	11	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	869	49	820	862	49	813	7	0	7	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1143	380	763	1093	362	731	50	18	32	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	1915	1107	808	1901	1103	798	14	4	10	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1303	702	601	1282	693	589	21	9	12	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1044	508	536	1023	502	521	21	6	15	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	467	182	285	440	168	272	27	14	13	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	32	3	29	32	3	29	0	0	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	499	1	498	499	1	498	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	81	21	60	57	13	44	24	8	16	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	182	40	142	174	40	134	8	0	8	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	2907	171	2736	2332	92	2240	575	79	496	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	227	32	195	128	12	116	99	20	79	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	1586	27	1559	1581	27	1554	5	0	5	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	426	82	344	422	82	340	4	0	4	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2657	353	2304	2636	353	2283	21	0	21	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	2299	19	2280	2286	19	2267	13	0	13	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	3753	1797	1956	3696	1775	1921	57	22	35	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	591	295	296	586	291	295	5	4	1	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	46734	13596	33138	45711	13364	32347	1023	232	791	المجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (27) Value QR.000

2011

جدول رقم (٢٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	290417	290417	0	11176	11173	3	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	3631	3631	0	174	174	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	29607	29548	59	1116	1115	1	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	50940	49896	1044	1261	1246	15	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	37616	37292	324	633	630	3	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	3239	3239	0	52	51	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	3473	3473	0	83	83	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	811768	807756	4012	2048	2014	34	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	631027	620186	10841	8210	8195	15	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	23148	21458	1690	869	862	7	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	61176	58406	2770	1143	1093	50	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	217227	212161	5066	1915	1901	14	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	125809	120481	5328	1303	1282	21	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	80739	78350	2389	1044	1023	21	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	59041	49729	9312	467	440	27	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1710	1710	0	32	32	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	16423	16423	0	499	499	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	17848	10114	7734	81	57	24	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	9131	7295	1836	182	174	8	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	1027250	857540	169710	2907	2332	575	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	10779	5210	5569	227	128	99	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	32538	32180	358	1586	1581	5	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	14348	14348	0	426	422	4	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	84136	79831	4305	2657	2636	21	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	44278	44278	0	2299	2286	13	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	113829	112446	1383	3753	3696	57	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	28914	27426	1488	591	586	5	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		3830042	3594824	235218	46734	45711	1023	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (28) Value QR.000

2011

جدول رقم (٢٨) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	88816	10212	78604	350	104	246	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	382	58	324	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	564417	47860	516557	1599	342	1257	مديرون
Administrators	453149	45942	407207	2994	1237	1757	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1308049	71480	1236569	10018	4516	5502	اخصائيو وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	99957	5731	94226	1734	1101	633	كتبه
Production & Operations Supervisors	364602	24766	339836	4716	1578	3138	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	855966	143204	712762	20451	3882	16569	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	95084	9839	85245	4490	778	3712	عمال خدمات وآخرون
Total	3830040	359034	3471006	46734	13596	33138	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (29) Value QR.000

2011

جدول رقم (٢٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وخرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	171850	4189	3378	39594	19316	17517	336	87520	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	1765	95	4	638	560	202	0	266	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	16685	3810	463	2937	1522	682	32	7239	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	7508	1602	1442	917	1669	579	52	1247	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	3487	414	993	863	132	714	154	217	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	727	312	194	86	0	42	0	93	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	72	0	16	14	8	23	11	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	102661	81505	14805	0	1406	0	0	4945	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	50836	12981	13696	3268	1703	4842	434	13912	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	12751	185	459	1783	896	2646	0	6782	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	15658	2255	2008	459	1560	690	10	8676	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	102088	0	1741	218	10451	3504	989	85185	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	37344	4996	1198	1544	1546	404	242	27414	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	37712	4522	1915	5207	1341	478	37	24212	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	16320	4067	952	973	477	664	319	8868	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	118	0	6	10	40	10	2	50	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	8619	6097	119	1003	113	1287	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	441	0	313	0	128	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	17707	17047	107	326	227	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	137	35	9	63	21	9	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	57368	16762	663	772	527	1902	29	36713	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	6718	2239	58	1679	1313	70	0	1359	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	119079	31586	1493	1432	5273	4803	1871	72621	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	26536	1092	1157	1152	6392	2408	1566	12769	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	28743	3095	934	3220	6722	1647	274	12851	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	165046	1371	765	7554	1794	368	470	152724	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	1007976	200257	48888	75712	65137	45491	6828	565663	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (30) Value QR.000

2011

جدول رقم (٣٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	203963	11838	5480	3030	472	4205	3138	3408	1291	1877	169224	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	3534	108	35	0	0	219	145	0	106	0	2921	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	11063	786	13	358	31	388	106	126	77	13	9165	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	22914	1703	122	213	70	418	171	1825	1107	94	17191	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	15861	2287	587	302	163	218	369	1236	927	0	9772	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	489	276	0	0	0	34	31	148	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	585	1	0	0	0	33	38	63	0	0	450	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	232436	139282	0	29168	0	1103	10247	32805	7543	0	12288	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	245470	69906	215	12784	3194	5839	5108	26014	19840	215	102355	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	11145	3975	0	127	133	295	168	1244	499	151	4553	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	38144	10533	39	1179	10	247	275	1601	776	299	23185	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	46707	19797	384	693	1239	486	6847	2945	2581	3395	8340	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	35842	5912	63	1171	823	675	1589	1018	207	377	24007	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	30822	7043	36	577	196	616	508	1636	482	486	19242	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	12983	1248	610	1723	221	438	676	1024	473	290	6280	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	282	0	10	0	0	1	2	5	0	0	264	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	20857	7	0	509	8	2649	997	225	1413	13217	1832	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	4612	0	0	4366	0	0	0	78	0	0	168	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	12309	7160	0	231	0	0	98	1180	80	0	3560	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	443944	355568	0	0	49603	0	14953	0	5185	3084	15551	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	552	15	0	11	0	14	49	5	32	45	381	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	26728	286	57	636	11618	730	316	56	575	6901	5553	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	14356	4709	0	56	0	19	252	103	5	0	9212	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	43846	8626	47	3056	507	1616	1397	2247	2217	2848	21285	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	27686	2098	46	254	539	718	1023	429	491	100	21988	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	65865	3635	707	552	68	746	1002	2563	2334	542	53716	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SEVICES ACTIVITIES N.E.C.	25173	2218	226	311	10	459	670	1030	1074	60	19115	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	1598168	659017	8677	61307	68905	22166	50175	83014	49315	33994	561598	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (31) Value QR.000

2011

جدول رقم (٣١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	832064	47487	879551	408853	218557	190296	1288404	38168	1250236	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	1105583	134649	1240232	760751	567047	193704	2000983	70928	1930055	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	870870	213530	1084400	320221	126639	193582	1404621	79225	1325396	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	1015420	159073	1174493	1116321	685929	430392	2290814	120115	2170699	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		3823937	554739	4378676	2606146	1598172	1007974	6984822	308436	6676386	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (32) Value QR.000

2011

جدول رقم (٣٢) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	760609	45260	805869	381106	207495	173611	1186975	37444	1149531	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	71455	2227	73682	27747	11062	16685	101429	724	100705	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	1105583	134649	1240232	760751	567047	193704	2000983	70928	1930055	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	870870	213530	1084400	320221	126639	193582	1404621	79225	1325396	قسم الصحة والعمل الاجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	38904	8070	46974	29476	20856	8620	76450	0	76450	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	35912	1512	37424	5053	4612	441	42477	8735	33742	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	551605	122858	674463	742745	541739	201006	1417208	78356	1338852	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	388999	26632	415631	339046	118722	220324	754677	33023	721654	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		3823937	554738	4378675	2606145	1598172	1007973	6984820	308435	6676385	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (33) Value QR.000

2011

جدول رقم (٣٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	753340	44533	797873	375809	203961	171848	1173682	36700	1136982	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	7271	726	7997	5297	3534	1763	13294	744	12550	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	71455	2227	73682	27747	11062	16685	101429	724	100705	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	74511	3081	77592	30424	22915	7509	108016	1892	106124	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	49458	3147	52605	19348	15861	3487	71953	271	71682	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2001	1643	3644	1217	490	727	4861	358	4503	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	3172	1750	4922	658	586	72	5580	32	5548	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	-25361	41365	16004	335099	232437	102662	351103	4129	346974	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	822894	68998	891892	296307	245469	50838	1188199	56529	1131670	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	71468	8494	79962	23896	11144	12752	103858	4269	99589	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	107437	6172	113609	53803	38145	15658	167412	3448	163964	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	444415	179050	623465	148795	46708	102087	772260	69601	702659	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	172196	17435	189631	73187	35842	37345	262818	4041	258777	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	161561	13459	175020	68534	30822	37712	243554	3735	239819	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	89344	3540	92884	29304	12984	16320	122188	1649	120539	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	3355	46	3401	400	282	118	3801	200	3601	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	38904	8070	46974	29476	20856	8620	76450	0	76450	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	35912	1512	37424	5053	4612	441	42477	8735	33742	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	19889	1723	21612	30015	12309	17706	51627	13806	37821	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	237609	66953	304562	443945	443945	0	748507	3648	744859	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	12441	200	12641	689	552	137	13330	299	13031	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	87888	4746	92634	84097	26729	57368	176731	917	175814	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	29202	8383	37585	21073	14356	6717	58658	5246	53412	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	164578	40853	205431	162926	43848	119078	368357	54441	313916	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	90411	10275	100686	54223	27686	26537	154909	2366	152543	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	211068	11913	222981	94608	65864	28744	317589	1598	315991	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	87517	4445	91962	190218	25173	165045	282180	29058	253122	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	3823936	554739	4378675	2606148	1598172	1007976	6984823	308436	6676387	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (34)

2011

جدول رقم (٣٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	508409	323655	70556	103354	16.96	14.77	26201	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	-516805	1622387	86736	139939	28.34	9.68	114140	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	386343	484526	227767	295026	9.02	13.78	102763	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	-384055	1399473	77229	150632	29.94	18.79	92865	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		-6107	3830042	93694	149459	22.88	14.43	82629	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (35) 2011 جدول رقم (٣٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنتوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	466561	294048	71002	104579	17.48	14.63	26138	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	41848	29607	66024	90886	10.91	16.45	26842	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	-516805	1622387	86736	139939	28.34	9.68	114140	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	386343	484526	227767	295026	9.02	13.78	102763	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	22481	16423	94137	153206	27.28	11.27	33179	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	18064	17848	462025	524410	10.86	1.04	220342	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	-626577	1178183	84466	177484	38.23	14.18	148050	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	201978	187020	62567	113605	15.73	29.19	28614	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		-6107	3830042	93694	149459	22.88	14.43	82629	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (36)

2011

جدول رقم (٣٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	462923	290417	71392	105018	17.38	14.64	26209	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	3638	3632	45956	76400	26.58	13.27	21488	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	41848	29607	66024	90886	10.91	16.45	26842	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	23571	50940	61532	85658	21.21	6.95	40817	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	11841	37617	83103	113670	22.04	4.85	59520	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	-1239	3239	70062	93465	10.08	14.96	63514	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	-301	3473	59301	67231	10.50	1.30	41838	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	-837130	811769	7815	171437	66.20	29.24	396371	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	191869	631026	108635	144726	20.66	4.28	77039	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	48320	23148	92016	119515	10.73	12.28	26730	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	46263	61176	99397	146467	22.78	9.35	55868	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	227188	217227	325569	403269	6.05	13.22	113494	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	46385	125809	145533	201702	13.64	14.21	98289	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	80823	80738	167644	233290	12.66	15.48	78616	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	30302	59041	198894	261644	10.63	13.36	127795	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1645	1710	106300	118786	7.41	3.11	53438	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	22481	16423	94137	153206	27.28	11.27	33179	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	18064	17848	462025	524410	10.86	1.04	220342	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	10757	9131	118747	283662	23.84	34.30	50171	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	-789641	1027250	104769	257484	59.31	0.00	353371	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1660	10779	55681	58719	4.14	1.03	48337	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9233	BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS AND NATURE RESERVES ACTIVITIES	55351	32538	58408	111432	15.12	32.46	20607	حدائق النباتات والحيوانات وأنشطة الحياة البرية الطبيعية
9241	SPORTING ACTIVITIES	14854	14347	88226	137694	24.47	11.45	33999	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	80441	84137	77317	138636	11.90	32.33	31810	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	46133	44278	43796	67381	17.87	17.13	19497	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	97240	113829	59414	84623	20.74	9.05	30932	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	58605	28914	155605	477461	8.92	58.49	49425	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		-6107	3830042	93694	149459	22.88	14.43	82629	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

ملحق
الإستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات
الاجتماعية والشخصية
Appendix
Annual questionnaire of Social and Personal
Services Statistics



الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام

Annual Questionnaire Of Social & Personal Services Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No. [] [] [] [] []

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No: [] [] [] []

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:

١- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	٤	أخرى	Mixed	٣	مختلط	Public	٢	عام	Private	١	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of							
	٩	أخرى other	٨	فرع أجنبي Foreign er Branch	٧	عام Public	٦	مساهمة Share older	٥	دات مسئولية محدودة With Limited	٤	نوصيه بالأسهم Shared Limited	٣	نوصيه بسيطة Limited	٢	تضامن Partner ship	١	فرديه Individual	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنتشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

: التوقيع

.Tel : رقم الهاتف

For any queries please contact 44594530 P . O . Box : 7283 FAX ٤٤٩٣٦٦٤ : فاكس رقم : ٧٢٨٣ ص.ب : ٤٤٥٩٤٥٣٠ للمراجعة يرجى الاتصال بهاتف رقم

٢ - ١ - العمالة والأجور

2.1 - Employment and Wages

قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيو وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{\text{12}}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{\text{12}}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور

2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة

3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total	P2		المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total	P1		المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subsicription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١ - ٢ - ٣ - ٤	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4= 5	Depreciation during the year 4	Omissions during the year 3	Value of additions during the year 2	Value of assets at beginning of year 1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال



الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام
Annual Questionnaire Of Social & Personal Services Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No. [] [] [] [] []

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No. [] [] [] []

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:				١- بيانات عامه :
Name of establishment:				الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:				اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :				رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:				رقم صندوق البريد :
Telephone No.:				رقم الهاتف :
Fax .No.:				رقم الفاكس :
Name of Municipality:	[]	[]	[]	اسم البلدية :
Zone No.:	[]	[]	[]	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	[]	[]	[]	اسم ورقم الشارع :
Building No.:	[]	[]	[]	رقم المبنى :
Main Economic Activity:	[]	[]	[]	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشّر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	٤	أخرى	Mixed	٣	مختلط	Public	٢	عام	Private	١	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of							
	٩	أخرى other	٨	فرع أجنبي Foreign Branch	٧	عام Public	٦	مساهمة Shareh older	٥	محدودة مسنولة With Limited	٤	بوصية بالأسهم Shared Limited Partnar	٣	بوصية بسيطة Limited Partner ship	٢	تضامن Partner ship	١	فردية Individu al	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

: التوقيع

رقم الهاتف : Tel .

For any queries please contact 44594530 P . O . Box : 7283 FAX ٤٤٩٣٣٦٦٤ : فاكس رقم : ٧٢٨٣ ص.ب : ٤٤٥٩٤٥٣٠ للمراجعة يرجى الاتصال بهاتف رقم

٢ - ١ - العمالة والأجور

2.1 - Employment and Wages

قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمتشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمتشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهديه مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعيه والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور

2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمتشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمتشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهديه مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة

3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة

4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	القيمة Value Q.R	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total	P2		المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى

5 - Other Payments and Transfers

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري

6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6			
Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total	P1		المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى

7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesimal Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previous Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١ - ٢ - ٣ - ٤	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4= 5	Depreciation during the year 4	Omissions during the year 3	Value of additions during the year 2	Value of assets at beginning of year 1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

٩ - الخصوم
9 - Liabilities

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

9

Item	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3 4	الاستبعادات Omissions 3	الإضافات Addition 2	أول العام Beginning of The year 1	البند
		AF	-F	F	AF	
1 Paid Capital	AF5					١ رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطيات
3 Provisions	AF5					٣ المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial Securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserves	AF6					٨ الاحتياطيات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
Total						المجموع

١٠ - رأس المال

10 - Capital

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

10

Nationality	SNA Code	رأس المال المدفوع Paid Capital			رأس المال المصرح به*	الجنسية
		المجموع Total	خاص Private	حكومي Governmental	Authorized Capital *	
		4	3	2	1	
1 Qataris						١ قطريون
2 GCC						٢ مجلس التعاون الخليجي
3 Arabs						٣ عربي
4 Asian						٤ آسيوي
5 European						٥ أوروبي
6 African						٦ أفريقي
7 American						٧ أمريكي
8 Others						٨ أخرى
Total						المجموع

* To be included at the total only .

* يسجل في خانة المجموع فقط .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال